

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme**

Band (Jahr): **19 (1962)**

Heft 1

PDF erstellt am: **16.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung
Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Gewässerschutz
Offizielles Organ der Föderation Europäischer Gewässerschutz (FEG)

1962 19. Jahrgang - 19^{me} année

Inhaltsverzeichnis - Table des matières

Hauptartikel — Articles principaux

Titelverzeichnis — Liste des titres

<i>Landesplanung — Aménagement national</i>	Seite - Page
Le district de Nyon et Genève. — J.-P. Vouga	1
Esquisse du développement prévisible du district de Nyon. — M. Lévy	3
Les options en vue de l'aménagement régional. — L. Bridel	6
Hochhaus und Ueberbauung Gyrhalde in Spreitenbach. — H. Meili	37
Regionalplanung Solothurn und Umgebung. — R. Meyer	44
Chronik der Nordwestschweiz	49
Dorfsanierung und Agrarreform in der Türkei. — A. Bodmer	53
Die Ansiedlung neuer Industrien. — Th. Keller	77
Landesplanung und bäuerliche Bodenpolitik. — W. Neukomm	83
Planung im Bergland. — E. Rieben	89
Die bauliche Entwicklung unserer Stadtzentren aus amerikanischer und kanadischer Perspektive. — W. R. Hunziker	93
Verkehrsbilanz und Regionalplanung. — E. Klaesi	117
Die übernationale Industrialisierungspolitik in Westeuropa und die Landesplanung. — R. Rohrbeck	122
La planification territoriale en Italie. — G. Colombo	127
Zum Problem der Hochspannungsleitungen. — K. Bäschlin	153
Ortsplanung und kommunale Bodenpolitik erleichtern Rothrist die Entwicklung zur Industriegemeinde. — S. Niklaus	157
Realisierung einer grossen öffentlichen Aufgabe auf regionalem Boden. — A. Lisser	161
Die nationale Buchhaltung als Faktor der Landesplanung. — R. Rohrbeck	169
Die Träger der Regionalplanung. — R. L. Jagmetti	189
Zur Bauplanung in den Gemeinden. — W. H. Real	197
Detailhandelsverkaufsflächen in Einkaufszentren. — W. Eugster	199
Ein Vorschlag zur Analyse von Bebauungsplänen. — A. Pinthus	209

Gewässerschutz — Protection des eaux und — et

FEG (Föderation Europäischer Gewässerschutz — Fédération européenne pour la protection des eaux)

Trinkwasserversorgung und Oberflächenwasser. — F. Naumann	21
---	----

Seite - Page

Normes de qualité des eaux de surface en vue de leur utilisation pour l'alimentation des populations — Aspects bactériologiques et virologiques. — L. Menetrier	23
Oberflächenwasser und künstliche Grundwasseranreicherung — ein Beitrag zu ihren chemischen Problemen. — W. H. Frank	29
Deutsche Richtlinien für die Trinkwassergewinnung aus Oberflächenwasser. — G. Kopf	33
Gewässerklassierung und Kriterien betreffend die Einleitung von Abwässern in Oberflächengewässer. — O. Jaag	61
Durch Wassersport übertragbare Krankheiten. — A. Schinzel	66
Der Stand der Gewässerreinigung im Raume Biel und im Berner Jura. — H. Ingold	101
La lutte contre la pollution des eaux dans le canton de Neuchâtel. — A. Burger	107
Vorschlag einer Klassifizierung von Gewässerschutzproblemen. — H. E. Vogel	110
Gedanken über gemeinsame Aktionen der Staaten gegen die Verunreinigung der Gewässer. — R. E. Hartig	141
Die Gewässerüberwachung als dringliche Aufgabe. — O. Jaag	177
Rechtliche Grundlagen der Gewässerüberwachung in Westeuropa. — R. Bucksch	181
Die praktische Durchführung der Gewässerüberwachung, ihre Organisation und Finanzierung in der deutschen Bundeswasser- und Schifffahrtsverwaltung. — H.-M. Kniess	185

Rezensionen - Critiques de livres

Vom Städtebau der Welt. Von Fritz Jaspert. 530 Seiten, 462 Abbildungen. Safari-Verlag, Berlin 1961	18
Politische Theorie. Die Grundlagen politischen Denkens im 20. Jahrhundert. Von Arnold Brecht, J. C. B. Mohr (Paul Siebeck). Aus dem Amerikanischen übersetzt von I. Kutscher und dem Verfasser. 752 Seiten. Leinen DM 59,—. Tübingen 1961	18
Die Stadt zwischen Gestern und Morgen. Planung, Verwaltung, Baurecht und Verkehr. Mit einem Geleitwort von Edgar Salin. 185 Seiten, 110 Abbildungen. Leinen DM 16,40. J. C. B. Mohr und Kyklos-Verlag. Tübingen und Basel 1961	18
Handbuch der europäischen Sozialforschung. Herausgegeben von René König. I. Bd. Grundlegung. 665 Seiten, zahlreiche Abbildungen. Ferd. Euke, 1961	19

	Seite - Page
Entwicklungsplanung in Stadtregionen. Die industrielle Entwicklung; Analyse der wirtschaftlichen, sozialen und politischen Auswirkungen. Von Norbert J. Lenort. Abteilung B, Band 16. Westdeutscher Verlag, Köln und Opladen	19
Von der mittelalterlichen Stadtbefestigung zu den Wallgrünflächen von heute. Von Aloys Bernatzky. Hannover 1961. Bernhard Patzer. 123 Seiten, 33 Abbildungen. Brosch. DM 8,—	19
Industrialisierung ländlicher Räume. Forschungs- und Sitzungsberichte der Akademie für Raumforschung und Landesplanung. Bd. XVII. Raum und gewerbliche Wirtschaft 1. Hannover 1961. Gebrüder Jänecke. 160 Seiten, 2 Karten. DM 24,—, broschiert	20
Strukturforschung und Gemeindeplanung. Zur Methodenlehre der Kommunalpolitik. Von Lenort J. Norbert. Buchreihe «Die industrielle Entwicklung», Abt. B, Band 15, Westdeutscher Verlag GmbH, Köln und Opladen, 1961, 332 Seiten, Leinen DM 32,—	20
Aménagement du territoire et propriété privée. Jean-Michel Roulin, Lausanne 1961. Nouvelle Bibliothèque de droit et de jurisprudence. 158 Seiten	20
Wirtschaftsatlas von Westeuropa. Von J. Dollfuss. Geleitwort von P.-H. Spaak. 48 Seiten Text, 24 mehrfarbige und 3 einfarbige Karten, 27 Abbildungen. DM 15,—. Verlag A. Lutzeyer, Baden-Baden 1961	20
Probleme der Sozialgeographie. Von Walther Maas. Berlin, 1962. Duncker & Humblot. 205 Seiten.	58
Die Theorie der Standortwahl. Von Wolfgang Meyer. Volkswirtschaftliche Schriften, herausgegeben von J. Broermann, Heft 54. Berlin, 1961. Duncker & Humblot. 298 Seiten	59
Probleme regionaler Industrialisierungspolitik in der Schweiz. Von Karl Ulmi, Dissertation der Handelshochschule St. Gallen. Winterthur 1962. P. G. Keller. 145 Seiten	59
Schweizer Baukatalog. Catalogue suisse de la construction 1961/62. Herausgegeben vom Bund Schweizer Architekten BSA. 32./33. Ausgabe. (Gilt bis Sommer 1963.) Zürich 1962. Bund Schweizer Architekten. Zürich und Winterthur. 1905 Seiten, zahlreiche Abbildungen, Figuren, Diagramme, Pläne	59
Schweizerische Wirtschafts- und Sozialgeschichte. Von Albert Hauser. Erlenbach-Zürich. 1961. Eugène-Rentsch-Verlag. 400 Seiten	60
Stadtanierung und neue Städte in England. Von H. Weyl. 73 Seiten. 43 Abbildungen. Verlag Richard Bacht GmbH. Essen 1962	60
Allgemeine Standortbestimmungslehre. Von Karl Christian Behrens. 172 Seiten. Kart. DM 11,—. Westdeutscher Verlag Köln und Opladen	82
Der Wirtschaftsraum Bielefeld und das Planungsvorhaben Sennestadt. Eine Strukturuntersuchung der Landesplanungsgemeinschaft Westfalen. Mitarbeiter H. Voigt, Münster i. W. 45 Seiten, 12 Bilder, 26 Karten. Geheftet DM 12,80. Aschendorffsche Verlagsbuchhandlung	88
Wasser und Abwasser: Band 1961, Zur Limnologie der Speicherseen und Fluss-Staue. Herausgegeben von der Bundesanstalt für Wasserbiologie und Abwasserforschung in Wien-Kaisermühlen; Schriftleitung: Hochschuldozent dipl. Ing. Dr. R. Liepolt. 312 Seiten. Preis ö. Sch. 180,—, DM 30,—, sFr. 32,—. Verlag Eugen Winkler & Co., Wien 1	113
La pollution des eaux. Par René Colas. 125 pages, Presses universitaires de France, Paris 1962	116
Ingenieure bauen die Welt. Von Karl Krüger. 486 Seiten, 189 Abbildungen und Karten, eine farbige Karte. Leinen. Safari-Verlag	175
Un numéro de la «Revue économique franco-suisse» sur la liaison Rhône-Rhin	176

	Seite - Page
Bern und sein Grün. Herausgegeben vom Verschönerungsverein der Stadt Bern und Umgebung. 48 Seiten. Zahlreiche teils farbige Abbildungen	176
Die Gemeinden und die Landesplanung. Herausgegeben von der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung. 19 Seiten Text, 9 Abbildungen. Druck: Vogt-Schild AG, Solothurn; Schriftenfolge Nr. 5 der VLP. Juli 1962	176
In Arbeit begriffene Dissertationen zur Frage der Industrie-, Orts- und Regionalplanung an den Hochschulen der Schweiz	176
Im Würgegriff des Fortschritts. Von Bodo Manstein, Frankfurt a.M., 1961. Europäische Verlagsanstalt. 600 Seiten, 62 Abbildungen, Leinen DM 28,—	226
Site Planning. Von Lynch Kevin. Cambridge, Mass., 1962. The M.I.T. Press. 254 Seiten, zahlreiche Abbildungen, Leinen \$8,—	226
Welt ohne Krieg. Von John D. Bernal. 506 Seiten, 8 Abbildungen und Karten. Progress-Verlag, Darmstadt 1960	227
Géographie et action. Introduction à la géographie appliquée. Par Michel Philipponneau. 224 Seiten. Paris 1960. Armand Colin	227
Industrierolf im Wohlstand. Von Erich Bodzenta. Band 2 der «Schriften zur Pastoralsoziologie». 170 Seiten und 38 Seiten Anhang, mit 8 Abbildungen und 20 Tabellen. Matthias-Grünwald-Verlag. Mainz, 1962	227

Mitteilungen - Communications

Landesplanung — Aménagement national

Geschäftsleiter der Regionalplanungsgruppen VLP	9
Bureau des Arbeitsausschusses VLP	9
Rechtskommission der VLP	9
Regionalplanungsgruppe Südwestschweiz	10
Regionalplanungsgruppe Nordwestschweiz	10
Groupe de Suisse occidentale de l'ASPAN	10
Fragen der Landesplanung vor dem Nationalrat	11
Zur Bergbauernfrage	14
Hochrheinschiffahrt	15
Rhone-Rheinschiffahrt	15
Eine Bündner Gemeinde hilft sich selbst	15
Grünigen	15
Horgen	16
Aus der Arbeit des Heimatschutzes	16
Heimatschutz und Hochhaus	16
Chronik der Nordwestschweiz	49
Arbeitsausschuss VLP	57
Redaktionskommission «Plan»	57
Landesaustellung	57
Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH	57
Regionalplanungsgruppe Nordostschweiz	57
Der Boden, Schicksalsfrage unserer Zeit	58
Büro des Arbeitsausschusses VLP	138
Rechtskommission VLP	138
Honorar-Kommission des SIA für die Planungsarbeiten	138
Kommission für Stadtplanung und Städtebau	138
Regionalplanungsgruppe Nordostschweiz	139
Aufruf an die Gemeindebehörden im Einzugsgebiet der Nationalstrasse Nr. 1	139
Studiengruppe Gotthardtunnel	139
Aktuelle Fragen der schweizerischen Strassenbauer	140
Tagung über die Bodenteuerung	140
Chronik der Nordwestschweiz	164
Mitteilungen der Regionalplanungsgruppe Nordwestschweiz	166
Die Schweizer Soziologen diskutieren Stadtplanung	179
Rück- und Ausblick auf die internationale Tätigkeit der Landschaftsgestalter	179
Ausserordentliche Mitgliederversammlung VLP	222
Arbeitsausschuss VLP	223

	Seite	Page
Arbeitsgruppe für Bodenrecht und Bodenpolitik . . .	223	
Die Technische Kommission	223	
Kommission für Städteplanung und Städtebau . . .	223	
Journée d'Yverdon	223	
Studienreise ins Ruhrgebiet	224	
Dr. Emil Klöti zum 85. Geburtstag	225	
Zum 75. Geburtstag von Le Corbusier	226	
Klaus Christoffel †	226	

Gewässerschutz — Protection des eaux

Motion présentée par le Groupe finlandais pour la protection des eaux	36
Resolution	74
Schweizerische Vereinigung für Gewässerschutz . . .	114
Association romande pour la protection des eaux (ARPE)	114
Verband zum Schutz der Gewässer in der Nordwestschweiz	114
Grundwassersorgen im Birstal	115
Mineralölpipeline und Grundwasserprobleme in bündnerischer Sicht	115
Auswirkungen der Siloanlagen auf den Gewässerschutz im Kanton Luzern	116
Das Abwasserproblem in der Papierindustrie . . .	116
Immer wieder Fischsterben	116
Die Bekämpfung der Oelpest	116
Föderation Europäischer Gewässerschutz	143
Nationale FEG-Gruppen — Groupes nationaux FEPE .	145
Oel- und Benzintanks als Gefahrenquelle für Grundwasser	228
Erdölraffinerien im schweizerischen Mittelland und Gewässerschutz	228
Die Reinigung von Gewässern durch die Schuljugend — eine Aktion von erzieherischem Wert	228

Aus der Gerichtspraxis - Questions juridiques

Verhinderter Spekulationskauf	17
Heimatschutzbestimmungen ersetzen die Ortsplanung nicht	17

	Seite - Page
Statt bedingter Dienstbarkeit Parkplätze auf der Alp .	58
Streit um die Küsnachter Bauordnung	175
Schutz gegen Kiesgruben	225
Richterliche Richtlinien zur Lärmabwehr	226

Autorenverzeichnis — Liste des auteurs

Bäschlin K.	153
Bodmer A.	53
Bridel L.	6
Bucksch R.	181
Burger A.	107
Colombo G.	127
Eugster W.	199
Frank W. H.	29
Hartig E.	141
Hunziker W. R.	93
Ingold H.	101
Jaag O.	61, 177
Jagmetti L.	189
Keller Th.	77
Klaesi E.	117
Kniess H.-M.	185
Kopf G.	33
Lévy M.	3
Lisser A.	161
Meili H.	37
Menetrier L.	23
Meyer R.	44
Naumann F.	21
Neukomm W.	83
Niklaus S.	157
Pinthus A.	209
Real W. H.	197
Rieben E.	89
Rohrbeck R.	16, 122
Schinzel A.	66
Vogel H. E.	110
Vouga J.-P.	1

